

公 職 人 員 財 產 申 報 表

申報人姓名	盧進義	服 務 機 關	1.花蓮縣政府教育處	職 稱	1.處長
			2.		2.
申 報 日	民國 098 年 10 月 28 日		申 報 類 別	就(到)職申報	
配 偶 及 未 成 年 子 女			配 偶 及 未 成 年 子 女		
稱 謂		姓 名		姓 名	
配偶		李克難			

(二) 不動產

1. 土地

土 地 坐 落	面積(平方公尺)	權利範圍(持分)	所有權人	登記(取得)時間	登記(取得)原因	取得價額
花蓮縣吉安鄉南華段 0054-0000 地號	2,717	全部	李克難	90年2月5日	買賣	超過五年
花蓮縣鳳林鎮南平段 0312-0000 地號	82.14	全部	盧進義	94年12月28日	贈與	22,999.20

2. 建物(房屋及停車位)

建 物 標 示	面積(平方公尺)	權利範圍(持分)	所有權人	登記(取得)時間	登記(取得)原因	取得價額
本欄空白						

(三) 船舶

種 類	總 噸 數	船 籍 港	所 有 人	登記(取得)時間	登記(取得)原因	取得價額
本欄空白						

(四) 汽車(含大型重型機器腳踏車)

廠 牌 型 號	汽 缸 容 量	所 有 人	登記(取得)時間	登記(取得)原因	取得價額
小客車	1,995	盧進義	90年12月27日	買賣	超過五年
小客車	1,995	李克難	91年1月27日	買賣	超過五年

(五) 航空器

型 式	製造廠名稱	國籍標示及編號	所 有 人	登記(取得)時間	登記(取得)原因	取得價額
本欄空白						

(六) 現金(指新臺幣、外幣之現金或旅行支票)(總金額:新臺幣 元)

幣 別	所 有 人	外 幣 總 額	新臺幣總額或折合新臺幣總額
-----	-------	---------	---------------

本欄空白			
------	--	--	--

(七) 存款 (指新臺幣、外幣之存款) (總金額: 新臺幣 9,987,096 元)

存 放 機 構 (應敘明分支機構)	種 類	幣 別	所 有 人	外 幣 總 額	新 臺 幣 總 額 或 折 合 新 臺 幣 總 額
中華郵政股份有限公司瑞芳郵局	活期儲蓄存款	新臺幣	李克難		380,920
花蓮第二信用合作社	活期儲蓄存款	新臺幣	李克難		461,786
花蓮縣花蓮市農會	活期儲蓄存款	新臺幣	李克難		69,362
臺灣銀行花蓮分行	綜合存款	新臺幣	李克難		57,993
臺灣銀行花蓮分行	優惠儲蓄	新臺幣	李克難		2,334,427
花蓮第二信用合作社玉里分社	活期儲蓄存款	新臺幣	盧進義		508,980
中華郵政股份有限公司花蓮郵局	活期儲蓄存款	新臺幣	盧進義		10,437
花蓮第一信用合作社	活期儲蓄存款	新臺幣	盧進義		28,548
臺灣土地銀行花蓮分行	活期儲蓄存款	新臺幣	盧進義		133,209
台灣中小企業銀行	活期儲蓄存款	新臺幣	盧進義		47,830
花蓮縣花蓮市農會	活期儲蓄存款	新臺幣	盧進義		71,887
台灣中小企業銀行	公教儲蓄	新臺幣	盧進義		53,089
花蓮第二信用合作社玉里分社	優惠存款	新臺幣	盧進義		385,534
臺灣土地銀行玉里分行	活期儲蓄存款	新臺幣	盧進義		26,548
臺灣銀行	優惠存款	新臺幣	盧進義		1,406,560
臺灣銀行	活期儲蓄存款	新臺幣	盧進義		417,488
臺灣銀行花蓮分行	定期存款	美元	李克難	67,657	2,203,520
臺灣銀行花蓮分行	定期存款	澳幣	李克難	20,999	598,576
臺灣銀行花蓮分行	定期存款	紐幣	李克難	31,822	752,590
臺灣銀行花蓮分行	綜合存款	美元	李克難	373	12,148
臺灣土地銀行玉里分行	綜合存款	美元	盧進義	788	25,664

(八) 有價證券 (總價額: 新臺幣 3,812,650 元)

1. 股票 (總價額: 新臺幣 296,030 元)

名 稱	所 有 人	股 數	票 面 價 額	外 幣 幣 別	新 臺 幣 總 額 或 折 合 新 臺 幣 總 額
-----	-------	-----	---------	---------	---------------------------

元京證	盧進義	4,042	10	新臺幣	40,420
中華商銀	盧進義	4,761	10	新臺幣	47,610
中華票券	盧進義	20,800	10	新臺幣	208,000

2. 債券（總價額：新臺幣 元）

名 稱	代 碼	所 有 人	買 賣 機 構	單 位 數	票 面 價 額	外 幣 幣 別	新臺幣總額或折合新臺幣總額
本欄空白							

3. 基金受益憑證（總價額：新臺幣 3,516,620 元）

名 稱	所 有 人	受託投資機構	單 位 數	票 面 價 額 (單位淨值)	外 幣 幣 別	新臺幣總額或折合新臺幣總額
歐洲基金	李克難		356.50	6.64	美元	77,096
中國基金	李克難		70.70	69.70	美元	160,493
健康基金	李克難		122.60	56.80	美元	226,800
東歐基金	李克難		62.10	42.80	美元	86,564
大中國基金	李克難		310.70	15	美元	151,787
聯博全高 T	盧進義		5,219.74	3.89	美元	651,380
聯博全高 T	盧進義		7,741.458	3.89	美元	1,000,000
富坦全球投資全球債美	盧進義		286.369	17.78	美元	162,500
施羅德新興市場債歐配	盧進義		1,117.10	19	歐元	1,000,000

4. 其他有價證券（總價額：新臺幣 元）

名 稱	所 有 人	單 位 數	價 額	外 幣 幣 別	新臺幣總額或折合新臺幣總額
本欄空白					

（九）珠寶、古董、字畫及其他具有相當價值之財產（總價額：新臺幣 元）

財 產 種 類	項 目	件 數	所 有 人	價 額
本欄空白				

（十）債權（總金額：新臺幣 元）

種 類	債 權 人	債 務 人 及 地 址	餘 額	取得(發生)時 間	取得(發生)原 因
本欄空白					

（十一）債務（總金額：新臺幣 元）

種 類	債 務 人	債 權 人 及 地 址	餘 額	取得(發生)時 間	取得(發生)原 因
本欄空白					

(十二) 事業投資 (總金額：新臺幣 元)

投 資 人	投 資 事 業 名 稱	投 資 事 業 地 址	投 資 金 額	取得(發生)時 間	取得(發生)原 因
本欄空白					

(十三) 備 註

李克難投保長子盧○詡南山人壽保險公司:1.人壽保險 2,000,000 元;2.新人身意外傷害 3,000,000 元,已繳保費 1,624,716。

李克難投保自身遠雄人壽保險公司:1.新終身壽險 510,000 元及附加保險,已繳保費 541,001 元。2.新人身傷害保險-意外身故及附加保險 5,000,000 元,已繳保費 52,868 元。3.遠雄安心終身保險 100 萬元,已繳保費 53,100 元。4.遠雄特定傷病終身壽險附約,已繳保費 56,100 元。

■本人、配偶及未成年子女名下之財產,符合公職人員財產申報法第 7 條規定者,業已與第一商業銀行完成信託,特此聲明。

此 致

監 察 院

以上資料,本人係依法誠實申報,如有不實,願負法律責任

申報人:盧進義